

## PROGRAMME D'ACCREDITATION DES SYSTEMES DE MANAGEMENT (PASM)

### Portée d'accréditation

**Entité juridique accréditée :** OTABU CERTIFICATION PVT.LTD.

Personne-ressource : Anita Gupta, Ph. D.

#### ÉTABLISSEMENT A

Adresse : RZ-09, PREM NAGAR, UTTAM NAGAR  
NEW DELHI 110059, INDE

Téléphone : +91 99903 54444

Site Web : [www.otabucert.com](http://www.otabucert.com)

Courriel : [otabucert@gmail.com](mailto:otabucert@gmail.com), [info@otabucert.com](mailto:info@otabucert.com)

**Pour veiller au respect de la *Loi sur les langues officielles*, le Conseil canadien des normes (CCN) a traduit de l'anglais au français du contenu exclusif lorsque celui-ci n'était pas offert en français. En cas de divergences entre les versions anglaise et française, la version anglaise du document prévaut.**

<b>N° de dossier du CCN</b>	08079
<b>Norme(s) d'accréditation</b>	ISO/IEC 17021-1:2015 IAF MD 1:2023, MD 2:2023, MD 4:2023, MD 11:2023
<b>Accréditation initiale</b>	2023-09-22
<b>Accréditation la plus récente</b>	2023-09-22
<b>Accréditation valide jusqu'au</b>	2027-09-22

#### Autres établissement fixes

Voir l'adresse de l'entité juridique susmentionnée. Aucun autre établissement n'est visé par l'accréditation.

## I. Programme de systèmes de management de la qualité

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la qualité (SMQ)
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-3:2017 IAF MD 5:2023
<b>Norme de certification</b>	ISO 9001:2015
<b>Programme(s) des secteurs d'activité</b>	Système de gestion de la qualité
<b>Établissement(s)</b>	A
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour la certification des organisations par codes de l'IAF</b>	<p><b>Note : ** = accordé sous condition</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Agriculture, foresterie et pêche</li> <li>3 Produits alimentaires, boissons et tabac**</li> <li>4 Textiles et produits textiles</li> <li>5 Cuir et produits du cuir**</li> <li>6 Bois et produits du bois</li> <li>7 Pâtes, papiers et produits du papier</li> <li>8 Entreprises de publication</li> <li>9 Entreprises d'impression**</li> <li>10 Production de coke et de produits pétroliers raffinés</li> <li>12 Produits chimiques et fibres synthétiques**</li> <li>13 Produits pharmaceutiques**</li> <li>14 Produits du caoutchouc et du plastique**</li> <li>15 Produits minéraux non métalliques</li> <li>16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.</li> <li>17 Métaux de base et produits usinés en métal</li> <li>18 Machinerie et équipement</li> <li>19 Équipement électrique et optique</li> <li>20 Construction navale**</li> <li>21 Aéronautique**</li> <li>22 Autre équipement de transport**</li> <li>23 Fabrication – Autre</li> <li>24 Recyclage</li> <li>28 Construction**</li> <li>29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers</li> <li>30 Hôtels et restaurants</li> <li>31 Transport, entreposage et communication</li> <li>32 Intermédiation financière; immobilier, location</li> <li>33 Technologies de l'information**</li> <li>34 Services d'ingénierie</li> <li>35 Autres services</li> </ul>

	36	Administration publique
	37	Éducation**
	38	Santé et services sociaux**
	39	Autres services sociaux

## II. Programme de systèmes de management environnemental

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management environnemental (SME)
<b>Programme(s) des secteurs d'activité</b>	Programme de management environnemental
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-2:2016 IAF MD 5:2023
<b>Norme de certification</b>	ISO 14001:2015
<b>Emplacement(s)</b>	A
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour la certification des organisations par codes de l'IAF</b>	<p><b>Note : ** = accordé sous condition</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3 Produits alimentaires, boissons et tabac**</li> <li>4 Textiles et produits textiles**</li> <li>5 Cuir et produits du cuir**</li> <li>6 Bois et produits du bois</li> <li>7 Pâtes, papiers et produits du papier**</li> <li>8 Entreprises de publication</li> <li>9 Entreprises d'impression**</li> <li>12 Produits chimiques et fibres synthétiques**</li> <li>13 Produits pharmaceutiques**</li> <li>14 Produits du caoutchouc et du plastique</li> <li>15 Produits minéraux non métalliques</li> <li>16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.</li> <li>17 Métaux de base et produits usinés en métal</li> <li>18 Machinerie et équipement</li> <li>19 Équipement électrique et optique</li> <li>22 Autre équipement de transport</li> <li>23 Fabrication – Autre</li> <li>24 Recyclage</li> <li>28 Construction**</li> <li>29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers**</li> <li>30 Hôtels et restaurants</li> <li>31 Transport, entreposage et communication</li> <li>32 Intermédiation financière; immobilier, location</li> <li>33 Technologies de l'information</li> <li>34 Services d'ingénierie</li> <li>35 Autres services**</li> <li>36 Administration publique**</li> <li>37 Éducation</li> <li>39 Autres services sociaux</li> </ul>

### III. Programme des systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires (SMSDA)
<b>Documents normatifs supplémentaires</b>	ISO/TS 22003:2013 ISO/TS 22002-1 ISO/TS 22002-6 ISO/TS 22002-2 BSI/PAS 221 ISO/TS 22002-5 ISO/TS 22002-4 IAF MD 16:2023
<b>Norme de certification</b>	ISO 22000:2018
<b>Emplacement(s)</b>	A
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour la certification des organisations par catégories de production alimentaire</b>	<p><b>Note : ** = accordé sous condition</b></p> <p>C Production alimentaire**  CI Transformation de produits d'origine animale périssables  CII Transformation de produits d'origine végétale périssables  CIII Transformation de produits d'origine animale et végétale périssables (produits mixtes)  CIV Transformation de produits stables à température ambiante  D Production de nourriture pour les animaux**  DI Production de produits alimentaires  DIIa Production de nourriture pour les animaux domestiques (chiens et chats seulement)  DIIb Production de nourriture pour les animaux domestiques (autres que chiens et chats)  E Restauration**  F Distribution**  FI Commerce de gros ou de détail  FII Commerce/négoce de produits alimentaires  G Prestation de services de transport et d'entreposage**  GI Prestation de services de transport et d'entreposage pour les denrées périssables  GII Prestation de services de transport et d'entreposage pour les denrées conservées à température ambiante  H Services**  I Production d'emballage alimentaire et pour aliments pour animaux et de matériaux d'emballage  J Fabrication d'équipement  K Fabrication de produits chimiques et biochimiques (sauf les pesticides, les médicaments, les engrais et les agents nettoyants)</p>

#### IV. Programme des systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail (SMSST)
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC TS 17021-10:2018 IAF MD 5:2023 IAF MD 22:2023
<b>Norme de certification</b>	ISO 45001:2018
<b>Emplacement(s)</b>	A
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour la certification des organisations par codes de l'IAF</b>	<p><b>Note : ** = accordé sous condition</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3 Produits alimentaires, boissons et tabac**</li> <li>4 Textiles et produits textiles**</li> <li>5 Cuir et produits du cuir</li> <li>6 Bois et produits du bois**</li> <li>7 Pâtes, papiers et produits du papier**</li> <li>8 Entreprises de publication</li> <li>9 Entreprises d'impression**</li> <li>12 Produits chimiques et fibres synthétiques**</li> <li>13 Produits pharmaceutiques**</li> <li>14 Produits du caoutchouc et du plastique</li> <li>15 Produits minéraux non métalliques</li> <li>16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.**</li> <li>17 Métaux de base et produits usinés en métal**</li> <li>18 Machinerie et équipement</li> <li>19 Équipement électrique et optique</li> <li>22 Autre équipement de transport</li> <li>23 Fabrication – Autre</li> <li>24 Recyclage</li> <li>28 Construction**</li> <li>29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers**</li> <li>30 Hôtels et restaurants</li> <li>31 Transport, entreposage et communication</li> <li>32 Intermédiation financière; immobilier, location</li> <li>33 Technologies de l'information</li> <li>34 Services d'ingénierie</li> <li>35 Autres services**</li> <li>36 Administration publique**</li> <li>37 Éducation</li> <li>39 Autres services sociaux</li> </ul>

## Note

\*\* L'accréditation d'OTABU CERTIFICATION PVT.LTD. pour la certification de ces codes de l'IAF ou de ces catégories de production alimentaire est sous réserve de la vérification du CCN.

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation délivré à OTABU CERTIFICATION PVT.LTD. par le Conseil canadien des normes (CCN). La version originale est affichée dans le répertoire des organismes de certification de systèmes de management accrédités par le CCN sur le site Web du CCN au [www.ccn.ca](http://www.ccn.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice-président, Services d'accréditation  
Date de publication : 2023-10-03